# Editorial Board

**Editor-in-Chief**  
Dr. Hassen Zriba

**Managing Editor**  
Najoua Chalbi

<table>
<thead>
<tr>
<th><em>Emeritus Professor Ralph Grillo</em></th>
<th><em>Dr. Syed Zamanat Abbasi</em></th>
<th>Salman Bin Abdulaziz University, Saudi Arabia</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>University of Sussex, UK</td>
<td><em>Dr. Santosh Kumar Behera</em></td>
<td>Sidho-Kanho-Birsha University, India</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Professor Muhammad Asif</em></td>
<td><em>Dr. P. Prayer Elmo Raj</em></td>
<td>Pachaiyappa's College, India</td>
</tr>
<tr>
<td>Riphah International University, Pakistan</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Professor Sadok Bouhliia</em></td>
<td><em>Omid Akhavan</em></td>
<td>Imam Ali University, Iran</td>
</tr>
<tr>
<td>Northern Borders University, Saudi Arabia</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Professor Pacha Malyadri</em></td>
<td><em>Loredana Terec-Vlad</em></td>
<td>University of Delhi, India</td>
</tr>
<tr>
<td>Osmania University, Andhra Pradesh, India</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Professor Shormishtha Panja</em></td>
<td></td>
<td>University of Delhi, India</td>
</tr>
<tr>
<td>University of Delhi, India</td>
<td><em>Shama Adams</em></td>
<td>Curtin University, Australia</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Professor Jason L. Powell</em></td>
<td><em>Mansour Amini</em></td>
<td>The Gulf College, Oman</td>
</tr>
<tr>
<td>University of Chester, UK</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Professor Ali H. Raddaoui</em></td>
<td><em>Mohd AB Malek Bin MD Shah</em></td>
<td>Universiti Teknologi Mara, Malaysia</td>
</tr>
<tr>
<td>University of Wyoming, USA</td>
<td><em>Mark B. Ulla</em></td>
<td>Father Saturnino Urios University, Philipinnes</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Dr. Mohamed El-Kamel Bakari</em></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>University of King Abdulaziz, Saudi Arabia</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Dr. Solange Barros</em></td>
<td><em>Anouar Bennani</em></td>
<td>University of Sfax, Tunisia</td>
</tr>
<tr>
<td>Federal University of Mato Grosso, Brazil</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Dr. Salah Belhassen</em></td>
<td><em>Shuv Raj Rana Bhat</em></td>
<td>Central Department of English Kirtipur, Kathmandu, Nepal</td>
</tr>
<tr>
<td>University of Gafsa, Tunisia</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Dr. Nodhar Hammami Ben Fradj</em></td>
<td><em>Erika Ashley Couto</em></td>
<td>University of Concordia, Canada</td>
</tr>
<tr>
<td>University of Kairouan, Tunisia</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Dr. Arbind Kumar Choudhary</em></td>
<td><em>Md. Amir Hossain</em></td>
<td>IBAIS University, Bangladesh</td>
</tr>
<tr>
<td>Rangachahi College, Majuli, Assam, India</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Dr. Amitabh Vikram Dwivedi</em></td>
<td><em>Elvan Mutlu</em></td>
<td>University of Kent, UK</td>
</tr>
<tr>
<td>University of Shri Mata Vaishno Devi, India</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Dr. Baliram Namdev Gaikwad</em></td>
<td><em>Syed S. Uddin-Ahmed</em></td>
<td>St. John's University, USA</td>
</tr>
<tr>
<td>University of Mumbai, India</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Dr. Abdullah Gharbavi</em></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Payame Noor University, Iran</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

http://www.ijhcs.com/index.php/ijhcs/index
| *Dr. Al Sayed Mohamed Aly Ismail*  
| Bin Abdualziz University, Saudi Arabia | *Mansour Amini*  
| The Gulf College, Oman |
| --- | --- |
| *Dr. Nidhi Kesari*  
| University of Delhi, India | *Nick J. Sciullo*  
| Georgia State University, USA |
| *Dr. Raghvendra Kumar*  
| LNCT Group of College Jabalpur, India | *Nizar Zouidi*  
| University of Mannouba, Tunisia |
| *Dr. Salima Lejri*  
| University of Tunis, Tunisia | *Logan Cochrane*  
| University of British Columbia, Canada |
| *Dr. Chuka Fred Ononye*  
| Alvan Ikoku Federal College of Education, Nigeria | *Shataw Naseri*  
| University of Shahid Beheshti in Iran |
| *Dr. Mohammed Salah Bouomrani*  
| University of Gafsa, Tunisia | *Manoj Kr. Mukherjee*  
| Visva Bharati University, Santiniketan, West Bengal, India |
| *Dr. Mahdi Zarai*  
| University of Gafsa, Tunisia | *Javed Akhter*  
| University of Balochistan Quetta Balochistan, Pakistan |
| *Dr. Anwar Tili*  
| King's College, London, UK | *Haron Bouras*  
| Mohamed Cherif Messadia University, Souk-Ahras Algeria |
# Table of Contents

**Editorial** .............................................................................................................................................. XI

1) A Morpho-Syntactic Analysis of Adverbs in Standard Yoruba  
Folúkè Bólá-Alé Adékéyê  
Michael A. Abiódún .................................................................................................................................................... 1-11

2) Implicitness in Language Use: The Yoruba Example  
Ganiu Abisoye Bamgbose ............................................................................................................................................. 12-21

3) From Ireland to America: Emigration and the Great Famine 1845 – 1852  
Amira Achouri ................................................................................................................................................................. 22-38

4) Marxist Ideology and Revolution in Adéníyi Àkàngbé’s Ayégún  
Hezekiah Olufemi Adeosun .............................................................................................................................................. 39-53

5) Spider-Web Lattice vs. Iceberg Theory: Which One Holds Sway over in Cultural Translation?  
Alireza Akbari  
Mohammadtaghi Shahnazari ............................................................................................................................................... 54-72

6) Gender Differences in Using Language in the EFL Classes: From Teachers’ Views  
Hawkar Omar Ali ................................................................................................................................................................. 73-91

7) Review of the Impact of Second Home Tourism on the Quality of Lives of Rural people in Iran: Case Study of Kelardash Region  
Anabestani Aliakbar ........................................................................................................................................................... 92-113

8) Issues Related to Arab Folklore with reference to Laila Halaby's Once in a Promised Land, a post 9/11 novel  
Mubarak Altwaiji ................................................................................................................................................................. 114-123

9) Evaluation of EFL Teachers Opinions about Online In-Service Teacher Training Programs in Iran  
Seyyed Mohammad Reza Amirian  
Rokhsareh Ghorbani Moghadam  
Asghar Moulavi Nafchi ..................................................................................................................................................... 124-143

10) Reading Amy Tan’s The Kitchen God’s Wife With and Against the Grain of ‘A Sex Which Is Not One.’  
Sihem Arfaoui ....................................................................................................................................................................... 144-153
11) Reconstituting the Self: Of Names, Discourses and Agency in Amma Darko’s Beyond the Horizon  
**Rogers Asempasah**  
Christabel Aba Sam ........................................................................................................................................... 154-168

12) Social-affective strategy instruction in EFL materials: The case of English textbooks and official programs in Tunisia  
**Tamim Ata Allah** ........................................................................................................................................... 169-195

13) Subversive Themes and Dangerous Sub-plots in Nella Larsen’s *Passing*  
**Houda Ayari** ...................................................................................................................................................... 196-214

14) Brecht’s Gestus within a Churchillian Context: Top Girls’s ‘Gestic’ Characters  
**Safa Badreddine** ................................................................................................................................................ 215-230

15) Erotic Spirituality: Metaphorical conceptualization of Desires for the Divine in Sufi Discourse  
**Afef Badri** .......................................................................................................................................................... 231-243

16) The Image of the Lighthouse and Lily’s Pursuit of Artistic Dreams in Virginia Woolf’s *To the Lighthouse*  
**Baker M. Bani-Khair**  
**Shadi S. Neimneh** ................................................................................................................................................... 244-256

17) Language Awareness, Intercultural Awareness and Communicative Language Teaching: Towards Language Education  
**Lazgin Kheder Barany** ........................................................................................................................................... 257-282

18) Practicum Teaching Quality for Educators and Aspiring Teachers in Fiji – A case study of selected High schools in Viti Levu and Vanua Levu  
**Atelini Bai**  
**Manpreet Kaur** ..................................................................................................................................................... 283-311

19) Harper Lee’s *To Kill a Mockingbird* as an Autobiographical Fiction: An Implicit Set of (Re)Order through Generic Disorder  
**Meriem Bchir** ....................................................................................................................................................... 312-325

20) Transitivity and Context in Critical Discourse Analysis Case study: TAP headlines on regions in Tunisia  
**Yagouta Beji** ......................................................................................................................................................... 326-342

21) Refocusing Musical Performances Adjudication in Nigerian Schools  
**Abayomi O. Bello**  
**Charles O. Aluede** ............................................................................................................................................... 343-349

22) Le one man show entre réécriture et adaptation : véritable défi de traduction  
**Emel Fatima Zohra Benamara** ......................................................................................................................... 350-357
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Title</th>
<th>Authors</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>23</td>
<td>Anabaptized ‘moderate’: ‘moderate Islamists,’ American think tanks, and the roadmap to ‘the Jasmine Revolution’ and ‘the Arab Spring’</td>
<td>Hajer ben Hadj Salem</td>
<td>358-383</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>Project KMMANLY: U.S. Intelligence and the Subversion of Media in Post-War Germany</td>
<td>Badis Ben Redjeb</td>
<td>384-395</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>Evaluation of the Current Situation of Smart Mobility in Metropolis of Mashhad</td>
<td>Alireza Bidkhori</td>
<td>396-413</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Omidali Kharazmi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Mohammad Ajza Shokouhi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Baratali Khakpour</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>From Quest to Rebellion: A Comparison of George Orwell’s Nineteen Eighty-Four and Ngugi Wa Thiong’s ‘S Matigari</td>
<td>Théodore Bouabre</td>
<td>414-424</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>The Culture of Patriarchy in John Steinbeck’s: <em>The Grapes of Wrath</em></td>
<td>Fatma Babacheikh Boudali</td>
<td>425-435</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>The Impact of Poverty on Individual Identity in John Steinbeck’s: <em>The Grapes of Wrath</em></td>
<td>Fatma Babacheikh Boudali</td>
<td>436-444</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>The “Criminal Other” and the “Exorcism of Evil” in Fay Weldon’s The Life and Loves of a She-Devil</td>
<td>Dilek Çalışkan</td>
<td>445-464</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>La culture matérielle de la maison dans la pensée anthropologique: parcours théorique d’un concept transdisciplinaire</td>
<td>Melchisedek Chétima</td>
<td>465-493</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Identity-Crisis in Adrienne Kennedy's Funnyhouse of a Negro: A Celebration of Sarah's Loss and Fragmentation</td>
<td>Salah Chraiti</td>
<td>494-501</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>Resolving the Crisis of Development in Africa</td>
<td>Sunday Olaoluwa Dada</td>
<td>502-518</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Metaphors as Discourse Strategies in Osundare’s Poetry</td>
<td>Ogunbemi Olarotimi Daniel</td>
<td>519-530</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>The Ambivalent Role of Religion: The Socio-Political Perspective</td>
<td>Thomas. O. Ebhomielen</td>
<td>531-539</td>
</tr>
</tbody>
</table>
35) Of strategy: An analytical study
Ridha El-Methnani ........................................................................................................540-562

36) Job Performance Assessment for School Activity Teachers from the Viewpoints of School Principals in Dhofar Governorate
Abdelkader Mohamed Elsayed
Mariam Eissa Balhaf
Yasser Mohamed Sabtan........................................................................................................563-585

37) On the Role of Different Models of Dynamic Assessment on Promoting Speaking
Hooshang Khoshshima
Sajjad Farokhipours........................................................................................................586-600

38) La réécriture dramatique du mythe in progress : genèse d’une pièce L’exemple de Tu étais si gentil quand tu étais petit de Jean Anouilh
Hajer Ghezal ..................................................................................................................601-608

39) Culture Matters: The “Oga” Factor in African Higher Education
Jacob U’ Mofe Gordon..................................................................................................609-624

40) Multilingualism, the Linguistic Landscape of Fiji
Prashneel Ravisan Goundar
Manpreet Kaur ..............................................................................................................625-632

41) Adapting Materials: Revisiting the Needs of Learners
Shanjida Halim
Tanzina Halim ................................................................................................................633-642

42) An analysis of lexical errors in the English compositions of EFL Tunisian learners
Sondes Hamdi .....................................................................................................................643-652

43) Analysis the Process and Priorities of Urbanization in the Mashhad city After Islamic Revolution of Iran
Lucia Nucci,
Mohammad Rahim Rahnama
Akbar Heydari .................................................................................................................653-668

Sahel Md Delabul Hossain
Seema Kumari Ladsaria
Rajni Singh ......................................................................................................................669-690

45) Dramatizing Desire in Edward Albee’s The Zoo Story
Zied Khamari .....................................................................................................................691-699
46) The role of spirituality on the life quality of people with spinal cord injury
Morteza Khani
Roghayeh Keshavarz .................................................................700-710

47) Assimilation, Space, and the Mother Goddess in Sandra Cisneros’s “Mericans” and “Tepeyac”
Insaf Khémiri ........................................................................711-722

48) On the Contribution of Systemic Functional Linguistic Theory (SFL) to the Study of the Neurological Condition Aphasia
Amina Klibi
Riadh Ben Rejeb ......................................................................723-736

49) Subverting Patriarchy in Jamaica Kincaid’s The Autobiography of my Mother: Orderly Disorder
Asma Krifa ...........................................................................737-748

50) Cultural Embedding of Environmental Consciousness and Conservation
Minakshi Maharaj ..................................................................749-754

51) Investigating the Nostalgia Manuscript of Rafiq Yazdi's Poems
Namdar Mardani
Hossein Behzad Anduhjerdy
Mohammad Ali Gozashti ........................................................755-763

52) The Compilation of Pattern of Deployment of Health and Religious Damage Training in the Realm of the Youth Resurrection Belief (methods)
Saeid Mirzaei
Zohre Esmaili
Mohamadreza Sarmadi
Mehran Farajollahi ..................................................................764-773

53) Learning and Retaining New Vocabularies: The Case of Monolingual and Bilingual Dictionaries
Mohsen Mobaraki
Amin Saed .............................................................................774-782

54) Media Preferences and Uses: Radio Listening Habits among Students in Kenya
Hezron Mogambi ....................................................................783-808

55) Colonial Languages, Indigenous Languages and the Question of Development in the Fourth world: a Nigerian Literary Perspective
Nasir Umar Muhammad ..........................................................809-815

56) Macbeth Couple: A Declining Family Tree and Tradition
Asghar Moulavi Nafchi
Morteza Sobhani Zadeh
Mitra Mirzayee ........................................................................816-824
57) Trends and Patterns in African Church Historiography: From Antiquity to Present
Kanayo Nwadialor .................................................................825-837

58) Participation Configuration of Who Deserves To Be a Millionaire
Adetunji I. Ojora ................................................................................838-855

Qládélé Caleb Orímọ̀gùnjẹ ................................................................856-865

Bruno Osafo ..................................................................................866-883

61) Investigating the Impact of Autonomous Learning on Developing the Learners’ Oral Skills
Asma Ounis ...................................................................................884-903

62) Examining the Relationship between Organizational Trust, Organizational Citizenship Behavior and Job Satisfaction (Case study of Customs Department)
Masoud Pourkeiani
Maryam Tanabandeh ......................................................................904-920

63) Remembering Enslavement through Expressive Culture: Animistic Metaphors Contesting Notions of Victimhood among the Bulsa of Ghana
Emmanuel Saboro ........................................................................921-933

64) Hedging in Doctor-Patient Communication: A Pragmatic Study
Suhair Safwat
Aseel Muhammad Faiq ..................................................................934-949

65) Research Spotlight on Single-Sex Education and the Challenging Entailments
Samira Said ....................................................................................950-961

66) Evaluation of organizational performance (case study of Bahonar University of Kerman)
Sanjar Salajeghe
Maryam Hoseini Gohari ................................................................962-973

67) Explaining the relationship between the accountability, decentralized decision-making and exchange leadership (Case Study of the Social Security Organization)
Sanjar Salajeghe
Maryam Oladi ...............................................................................974-988

68) Explaining the relationship between the organizational climate, meritocracy and job deviant behaviors of staff (Case study of Sharcheshmehe copper and Meiduk copper mines)
Sanjar Salajeghe
Zahra Sohi
Amin Farahbakhsh .......................................................................989-1009
69) Explaining the relationship between organizational commitment, organizational health and employee creativity of the Social Security Organization
Sanjar Salajeghe
Atefe Movagharzade .................................................................1010-1026

70) Doing Politics with Words: a Pragmatic Analysis of News Reports on Obasanjo and Fayose’s Fracas
Ojo Ayoola Sanmi ......................................................................................................................1027-1037

Gerry Schlenker .........................................................................................................................1038-1071

72) Language use and social interactions in work places in Badagry town
Titilayo Onadipe-Shalom .........................................................................................................1072-1083

73) The Caretaker: Ambiguity from page to stage
Mariem Souissi .........................................................................................................................1084-1095

74) Discourse Functions of Modal Verbs ‘Will and Shall’ in Christian Prayers
Adepoju Olalekan Tunde ...........................................................................................................1096-1107

75) Foreign language learning theories: The “wastebasket” of psycholinguistics
Leila Najeh ..................................................................................................................................1108-1117

76) L’éducation à la citoyenneté en Tunisie
Nejib Zaoui ................................................................................................................................1118-1129

77) Teaching an Invisible in Translation: On the Effect of Genre in Translation of Political News
Nahid Yar Ahmad Zehi
Sajjad Farokhipour
Jasem Mohammadi ..................................................................................................................1130-1143

78) Study of the Relationship between Empowerment and Quality of Staff Working Life of Iran Telecommunication Company
Sayed Fazel Zmani ......................................................................................................................1144-1154

79) Examining the role of marketing models based on social networking in the tourism industry in Iran
Seyyedeh Zahra Zamani ..............................................................................................................1155-1168

80) Investigating the Effect of Self-Leadership on Entrepreneurs’ Innovation in Small and Medium-Sized Enterprises
Babak Ziyae
Rasoul Heydari ........................................................................................................................1169-1182
81) “Surviving Calamity”: Allied Intelligence Failures and Anti-gas Responses at the Beginning of the Western Front Gas War, April-May 1915
Hanene Zoghlami ................................................................. 1183-1193

82) Children’s Right to Education: Examination of the Role of Head Teachers in Effective Instructional Time Management in Junior High Schools in Ghana
David Naya Zuure ................................................................. 1194-1211

83) The Hermeneutic Dilemma in Thomas More’s *Utopia*
Ikram Ben Arfi ................................................................. 1212-1227

84) The comparison of the group cognitive-behavioral treatment’s effect and group cognitive therapy based on mindfulness on the fat people’s stress, anxiety, depression and weight loss
Roshanak Khoda Bakhsh PirKalani
Shokooh Sadat BaniJamali
Shiva Alinaghiloo ................................................................. 1228-1244

85) Investigating relation between Political Connections and Cash Holding in Companies Listed on Tehran Stock Exchange
Iraj Rahmani
Ataollah Mohamadi Malgharni ................................................................. 1245-1257

86) Relation Dimension Resilience with Social and Domestic about Patients General Anxiety Disorder
Noura Khoshchingol
Abbas Aboolghasemi ................................................................. 1258-1265

87) The Role of Perceived Value on Customer E-Shopping Intention Using Technology Acceptance Model, (TAM)
Ali. Hajiha ................................................................. 1266-1276

88) The Relationship between the Internet Use and Network Capital (Case study: Ardabil Islamic Azad University and Mohaghegh Ardabili University)
Davud Abdi Mofradi
Ali Jafari ................................................................. 1277-1285

89) The Effectiveness of Verbal Self-instruction on Sustained Attention (Based on Continuous Performance Test) among Students with Mathematics Learning Disabilities
Farzad Bairami
Kamran Adibi
Issa Mohammadi ................................................................. 1286-1296

90) Reviews and ratings future performance media and the management of new social movements
Mohammad Rahim Eivazi
Mehdi Motaharnia ................................................................. 1297-1307
91) Predicting Economic Efficiency of MENA Countries Based on Quality of Formal Social Institutions Using Neural Network Approach
Bizhan Zare
Hamid Avarzamani
Hamideh Safaei Nabat

92) Women and Their Portrayal in Indian Cinema
Mana Tabatabai Rad

93) Investigating the Nature and Rulings in Iran’s Private Rights
Amir Yosofi
Ali Rashidi

94) Comparison of Academic Burnout, Mental Health, and Creativity among Students of Exceptional Talents Schools and Ordinary Schools
Seyyede Asiye Hosseini
Hassan Boland

95) Relationship between Thinking Styles and Academic Achievement of the Students
Mojgan Fatemi
Alireza Heidarie

96) Dialectique de l’intransigeance religieuse et de la désertification politique dans la société tunisienne au temps de Bourguiba: 1957-1987
Ramzi Tej
Editorial

Dear Colleagues and Readers

I am so glad to present Volume 2, Issue 4 of the International Journal of Humanities and Cultural Studies (IJHCS). This eighth issue is of special importance as it is published just few days after the journal was indexed in Thompson Reuters: the first international indexing data base. This opens news publishing horizons and academic avenues for the IJHCS. It, equally, imposes news challenges and objectives. Moreover, from this issue on, the IJHCS has moved to its more advanced and technically rich website through the use of the popular Open Journal System.

The journal keeps faith in multidisciplinary perspective. Articles published in this issue, reflect different theoretical and applied concerns in humanities, cultural studies, management, linguistic studies among other disciplines. As a matter of fact, this new issue includes works of the research scholars from different countries which reflected the international nature and scope of the journal.

As usual, I sincerely thank our respected authors for selecting the IJHCS, our reviewers for reviewing the selected articles for this issue and the Administrative Board for its contribution to helping the IJHCS achieve this success. Next issue will be published in June 2016 and your valuable contributions are welcome till 20 May 2016.

With Best Regards,

Dr. Hassen Zriba
Editor-in-Chief
The International Journal of Humanities and Cultural Studies (IJHCS)